ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ.

Анфлиндскія Руберискія Відомости выходять 3 раза въ неділи:
по Понедільникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цівна на годовое изданіе . . 3 руб.
Съ пересыякою по почтв . . 5 "
Съ доставкою на домъ . . 4 "
Подписва принимается въ Редакціи сихъ Відомостей въ зашкв.

Die Livl. Goub.-Big. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Poft 5 "
Rit Uebersendung ins haus . . . 4 "
Bestellungen werben in ber Redaction bieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лислявдской Гу-бориской Типогразіи ежедисьно, за исключеність воскресныхъ и празд-пичныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни. Ильта ва частныя объявленія: въ строку въ одить столбецъ 8 коп. за строку въ дна столбца 16 "

Brivat-Unnoncen werben in ber Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme ber Sonn- und hoben Festiage, bon 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.

Der Preis für Privat-Inserte beträgt;
für bie einsache Beile 8 Rop.
für bie boppelte Beile 16 "

Livländische Souvernements=Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

Питница 2. Январи. ---

Freitag 2. Januar.

Лифляндскія Губернскія Відомости будуть выходить въ 1881 году тря рава въ неділю, т. е. по понедільнивамъ, середамъ м пятницамъ. Годовая плата Губернскимъ Въдомостямъ, безъ доставки и пересылки — 3 рубля, съ доставкою на домъ частнымъ подписчик мъ во внутрениемъ городъ 4 руб. (доставка на домъ въ форштаты не принимается). Иногородные частные подписчики имъютъ внести годовую плату за Губернскія Віздомости вмістів съ почтовыми и укупорочными деньгами, т. е. 5 руб., въ Редавцію сихъ Віздомостей. — Полугодовая плата за Губерискія Віздомости вносится въ половинномъ количествів упоменутыхъ суммъ.

Частныя лица, живущія въ городь Ригь, подписываются на Губерискія Въдомости въ Редакцій сихъ Въдомостей.

Die Livlandische Gouvernements-Britung wird auch im Jahre 1881 breimal wöchentlich: Montags, Mittwochs und Freitags erscheinen. Der Abonnementspreis beträgt: für die Beitung allein und ohne Nebersendung 3 Rbl. S. und mit Zustellung in's haus für Privatabonnenten in der innern Stadt Riga's 4 Rubel (die Bustellung in die Borstädte wird nicht übernommen). Auswärtige Privatabonnenten haben die Pranumeration nebst Bostgebühr und Berpadungskosten, d. i. 5 Rubel, bei ber Redaction bieser Beitung zu leisten. — Die halbjührliche Pranumeration beträgt die halbs porgenannten Summen.

Das Abonnement von Privatpersonen in der Stadt Riga wird in der Redaction der Livl. Gouv. Beitung entgegengenommen.

ОФФиціальная Часть. Officieller Theil.

Мьотный Отдіваь. Locale Abtheilung.

По правилемъ, даннымъ для введенія единства вассъ, вст присланные по почтт на вмя Лифлявдской губернской типографіи денежные пакеты принимаются Лифляндскимъ Губерискимъ Казначействомъ и записываются ниъ на приходъ въ установлениомъ порядаф поступившими или за Губернскія въдомости, наи за объявленія, или за типографскія работы и за какой годъ именно. По поводу того, что присутственныя маста въ посладнее время часто высылають на имя редакціи Лифляндскихъ Губерискихъ въдомостей денежныя суммы, безъ повызания въ отношении таковыхъ необходиныхъ спедений и чрезъ это причиняють вного затрудневій Губерискому Казначейству и Редакціи Губерисвихъ вёдомостей, Газетный Столъ Лифляндскаго Губерискаго Управленія просить всв присутственныя моста, при отсылки по почти денежных сумми, слидующихъ Аноляндской Губериской Типографіи, въ подлежащих отношениях своих всегда благоволить обозначать мъснцъ, число, годъ и нумеръ перваго требованія Редакціи Губернских выдомостей, какъ равно и за что именно деньги высылаются: за Туберискія выдомости, за объявленія или за типографскія работы.

Наконецъ Газетный Столъ Лифляндскаго Губерискаго Правленія просить присутственвыя мъста въ сопровождения денегъ выкогда не отправлять объявления, потому, что денежвые документы до поступьсьів въ місто привредедить въсколько атокин инстанцій, отъ чего объявленія находищікся при такихъ довументахъ часто поступаютъ такъ поздно въ редавдію, что припечатавіе овыхъ въ Губервскихъ въдомостяхъ, по случаю минованія выв срока, болфе невозможно.

Rach ben gur Ginführung ber Kaffeneinheit gegebenen Regeln merten jammitliche für die Livlandifche Gouvernements . Topographie per Boft ankommenden Weldpadete von der Liviandifchen Gouvernemente Mentei emplangen und je nachtem wofür das Geld übersandt, ob für die Gouver-nements Beitung, oder für Inferate, oder für Drucksachen, mit Berückstigung der Beit, aus welcher sich die Vorderung der Recksion datirt, porichriftmagig gebucht. Wenn es nun in letterer Ben baufig voigetommen, bag die Beborden auf diesbezugliche Requisitionen der Redaction der

Livlandischen Gouvernemente-Beitung an Diefelbe Welder, ohne die oben angesührten Angaben, absenden, und baburch der Gouvernements Rentei und der Redaction der Gouvernements Beitung unnuge Beiterungen verurfachen, fo merben von bem Beitungstifche ber Livlandifchen Gouvernemente. Bermaltung Die Beborben besmittelft erfucht, bei Abfendung von Geldfummen für die Livlandifche Gouvernemente Typographie in den bezüglichen Begleitschreiben genan angeben zu wollen das Datum und die Rummer der erften Requisition der Redaction der Gonvernements Zeitung, sowie auch wofür das Geld überfandt wird, ob für bie Goubernements Zeitung, oder für Befanntmachungen, oder für Druck-

Schlieflich werben die refp. Behörben noch erfucht, ten Gelbpacteten feine Befanntmachungen anguichließen, da folche, in Berudfichtigung beffen, baß Geldpopiere mehrere Instanzen ju passiren haben, bis fie an ben Ort ihrer Bestimmung ge-langen, baburch oft so fpat bei der Redaction eintreffen, daß wegen verstrichenen Termins ber Abbrud folcher Befanntmachungen nicht mehr bewertstelligt werben fann.

Bon bem Rammerei Berichte ber Rafferlichen Stadt Riga werden, in lebereinpimmung mit dem Allerhöchtt bestätigten Reglement für Die Ordnung bei Entjernung lafterhafter Meftichanine aus ben Gemeinden zufolge Gemeindeurtheile, die Rigafchen Saus- und Gemeindewirthe desmittelft aufgeforbert, ju ber auf Montag ben 5. Januar 1881, um 1 Uhr Rachneittags, jestgefesten Gemeinde Werfammlung, behufs Beschluftaffung über die Wiederausnahme mehrerer Ociabiften in die Gemeinde, im Locale des Kämmerei Gerichts sich einzusinden.

Riga-Mathhaus, ben 30. December 1880.

Bom 1. Wentenfchen Riechspielogericht werben affe Diejenigen, welche ihre hier eingezahlten, in Grundlage ber Enischeitungen Eines Wenten-Waltichen Areisgerichts, fowie Eines Erlauchten Liviandischen Hofberichts-Departements zu contradirenden Succumbenzschillinge bis hierzu noch nicht in Emplang genommen baben, hierduich aufgeforbert, fich behuft Auszahlung folder Succumbengfchillinge gegen Quittung im Laufe ter Januarund Bedruar Monato 1881, entweder perfonlich, ober durch gehörig Bevollmächtigte, an jedem Sonnabend, von 9 bis 12 Uhr Bormittags, bei Diefem Rirchfpielogericht auf dem Gute Sparenhof zu melben. Mit den nach geblauf obiger Brift jest bereits zahibaren und albbaun noch nicht emplangenen Succumbensichillingen wird nach ben

Befegen verfahren und etwa fpater fich melbenbe Empfänger nicht berudfichtigt werben.

Sparenhof, im Raijerlichen 1. Bendenfchen Rirch. pielsgericht, am 20. December 1880. Rr. 4674. 2

Tai 19. Dezember f. g. wafara ap pulisten feptincem ir uf Wlaffamas leelzefa weens brubns firgs ar aifjubgu un tuffchabm apkaltahm ragamabm atrafis un fchefrenes pagafta wegatam nobobts; tarcht teel no Daf-Jumpram pagafta tcefas ta firga ihpafchneefs ufaizinahts mifmehlafi libof 8. Januar 1881 ar famahm peederuma peerabbischanahm peeteiftees un pret baribas un fludinajuma atlibofinafchanas to pafchu fanemt, jo zitadi ar to atradumu tile pche lifumeem ifda-

Maf-Jumprammuifcha, 23. Dezember 1880.

Прокланы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Majestät bes Celbsiberischere aller Reugen zc. bat bas Liplanbifche hofgericht auf Unsuchen bes cand. chem. Bietor Baron Stadelberg fraft Diefes öffentlichen Proclams Alle und Bede, welche miber Die gufolge bes zwischen bem bimittirten Stabscapitain Bruno von Radioff, als Berfäufer und bem cand. chem. Bictor Baron Stadelberg, als Raufer am 11. April 1880 abgeschioffenen, mit Abbitament vom 6. Dai versehenen und am 16. Mai 1880 sub Rr. 169 bofgerichtlich corroborirten Berfauf- und Rauf-Contracts geschene eigenthumliche Nebertragung bes im Dorpatichen Rreife und Bolmeichen Rirch. fpiele belegenen Gutes Berrift jammt Appertinen-Geborchelandgefinde Ber. 19 Barri, groß 15 Tha-ler 45 Grofchen, Bir. 17 Winni, groß 19 Thir. 4533/112 Grojchen, Rr. 36 Ruffi, groß 12 Thir. 33/112 Gr., Rr. 29 Meffa, groß 17 Thir., Rr. 6 Baleri, groß 15 Thir. 45 Wr., Nr. 10 Pajo, groß 13 Thir. 45 Wr., Nr. 11 Haria, groß 15 Thir. 45 Wr., Nr. 11 Garna, groß 15 Thir. 45 Wr., Nr. 14 Jani, groß 12 Thir. 45 Wr., Nr. 18 Paijia, groß 15 Thir. 45 Wr., Nr. 7 Pufeppa, groß 13 Thir., Ar. 41 Baife, groß 20 Thir. und Ar. 13 Harlt, groß 17 Thir., bes Quotengesindes Ar. 8 Hou, groß 15 Thir. 45 Gr. und ber auf Hojesland beiegenen Sitta-Waffermuble Rr. XIII., groß 9 Thir. 45%/112 Gr. an ben cand, chem. Bieter Baron Stacketberg jur ben Preis von 138,200 Mubeln Silber. - Ginwendungen ober ale Gläubiger ober Raberrechte. pratententen, oter aus jouft irgend einem Rechts. grunde, namentlich auch aus privilegirten ober nichtprivilegirten, aus stillichmeigenden ober ausbrudlich

Musgabe : Budget.

I. Cavitel.

Laufende Ansgaben.

Hatarhalt has	Rehärhen	umb	Merionen	her	Stabt = Bermaltung.
muternott cer	* X PENDEUEIL	HIID	Matinutu	ner	Cidot: Stinning.

Unterhalt der Behörden und Personen der Stadt=Berwaltung.					
39. 01.	Rop.				
1) Der Stadt-Communal-Verwaltung					
1) Ter Start: Communal: Verwaltung	70				
3) Cangelei Des Kreiefiscalen	_				
3) Cangetei bee Kreisfiscalen					
Polizeibedürsuiffe					
5) Unterhalt des Brandmeisters	_				
6) Unterhalt der Hebamme 50					
Abichnitt 2. Unterhaltung ber Stadtbefiglichtriten und Diethe von Loca	alen				
von Seiten der Stadt.					
7) Beheizung und Beleuchtung der Locale der Stadtbehörden,					
tes Stadtamte und Amtsperionen 506					
8) Bebeijung ter Locale mehrerer ftadtischer Amtspersonen 320					
9) Beitrag jur Beheizung bes Saufes bes herrn Gouverne-	~ ++				
ment& Chejs	57				
11) Bebeitung bes Locals ber Gebamme	_				
11) Beheizung tes Locals ter hebamme	45				
13) Berficherung ber Statiaebaube	81				
13) Berstächerung ber Stadigebaube	85				
	-				
Ubschnitt 3. Aeufere Bohleinrichtung der Stadt.	70				
15) Remonte ber fiabtischen Gebaube	20				
17) Strakenbeleuchtung	20				
17) Strafenbeleuchtung	2 0				
19) Bereinigung bei Schornsteine ber Stadtgebande 25	_				
20) Bereinigung der Privets in ten Stadtgebauden	_				
-					
Abschnitt 5. Unterhaltung der Lehr:, Wohlthätigkeits: und anderer Au falten.	! =				
21) Unterhalt ber Schlodichen Elementaridule					
22) Unterftugung armer und franter Perfonen					
23) Unterhalt ber Beiftlichen und Kirchendiener	98				
24) Beitrag jum Unterhalt bes Pastorate	15				
25) Bum Unterhalt bes Livtanbijden flatistischen Comitees 14	14				
Abiconitt 7. Rleine Ausgaben.					
26) Berichreibung von Beitungen	12				
27) Fur bie Central=Berwaltung bes Ministerii bes Innern . 7	_				
28) Poftaffecurang ju ben verfeudenden Belbern	3 5				
29) Für egtraordinare Falle	_				
Summa 5.695	22				

Рига-Занокъ, 2. Января 1881.

Лифя. Вице-Губернаторъ: Тобизенъ.

Секретарь К. Ястрженбскій.

Роспись посада Шлокъ

на 1881 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 141 Городоваго Положенія.)

Роспись доходовъ.

Глава I.

Обыкновенные доходы.

Отдня 1. Съ городскихъ имуществъ и оброчныхъ статей.

omorono 1. Es roposentas anguernos a sopositos chan		
	Pyő.	Kon.
1) Поземельныя деньги съ грунтовыхъ ифстъ	512	
2) Съ камено ломни	250	٠ _
3) Съ мельницы	1,031	
4) Съ городскаго лису	60	
5) Съ рыбной ловди по ръкъ Аа	40	25
6) Съ моста черезъ раку Аа	530	_
7) Съ городской скотобойни	135	
Отдълъ 2.		
8) Сборъ съ недвижимостей	855	
9) Сборъ съ литератовъ	3	
e) coops as sateparens	v	
Отдълъ 3. Сборъ съ промышленниковъ.		
10) Съ вупцевъ и нелочныхъ торговцевъ	95	37
11) Съ травтирныхъ и торговыхъ заведеній	250	
12) Съ патентовъ всянаго рода на приготовление и про-		
дажу питей	114	80
Отдълъ 4. Косвенные налош.		
_		
13) Съ вонтрактовъ, договоровъ и проч	8	45
.		
Глава II.		
Необыкновенные доходы.		
14) Взносы податнаго общества для разныхъ потреб-		
ностей	1,610	
15) Остаточная сунма съ Высочавше дарованныхъ посаду	1,010	
Шлокъ акцизныхъ денегъ.	200	
Beero	5,695	22

eingeräumten Sppothefen, aus Cautionen, Erb-theilungen ober sonstigen Berhaftungen an das ge-nannte Gut Berrift sammt Appertinentien, Forberungen und Unfpruche formiren gu tonnen vermeinen, mit alleiniger Ausnahme ber Livlandischen abeligen Guter-Credit. Societat wegen beren auf bem Gute Berrift ruhender Pfandbriefforderungen und fammtlicher Inhaber ber auf biefes Gut ingroffirten Obligationen, oberriet terlich auffordern mol-len, fich a dato Diefes Proclams innerhalb ber peremtorifchen Frift von einem Jahr, fechs Bochen und brei Lagen, b. i. fpateftens bis jum 15. December 1881 mit folchen ihren vermeinten Ginwendungen, Forderungen und Unfprüchen allhier bei bem Livlandischen Sofgerichte geborig anzugeben, Dieselben ju bocumentiren und aussührig zu machen, bei ber ausbrudlichen Commination, bag nach Ablauf biefer vorgeschriebenen Delbungefrift Ausbleibende, fo weit dieselben nicht von der Un-gabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gebort, sondern mit allen ferneren folden etwaigen Ginmendungen, Forberungen und Ansprüchen ganglich und für immer praclubirt und bemgemaß bas obgenannte Gut Perrift fammt allen Appertinentien, mit Ausschluß jedoch ter bereits verlauften, oben naber bezeichneten Brundftude, frei von allen Schulden, Laften und Berhaftungen, fowelt folche nicht ausbrücklich von ber Angabe in biefem Proclam ausgenommen, bem cand. chem. Bictor Baron Stadelberg zu bessen erblichen Eigensthum abjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.
Riga-Schloß, den 31. October 1880.

Mr. 6121. 1

Rachbem ber Buftav Raftas jufolge bes zwifchen ibm und ber Frau Belene Merot, verwittmet gewesenen Errel geb. Rlein, am 27. October b. 3. abgeschloffenen und am 28. October c. sub Rr. 116 bei biesem Rathe corroborirten Rauf- und resp. Bertaufcontracts bas allbier im 3. Stadttheil fub Mr. 168a belegene Wohnhaus fammt Appertinentien für bie Summe von 685 Rbl. G. fauflich acquirirt, hat berfelbe gegenwärtig, jur Besicherung feines Gigenthume, um den Erlag einer fachgemäßen Edictalladung gebeten. In folder Beranlaffung werben, unter Berüchschigung der supplicantischen Antrage, von bem Rathe ber Raiferlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche bie Burechtbeftanbigfeit ben obermabnten, zwischen bem Guftav Raftas und ber Frau Delene Rerot abgeschloffenen Raufcontracte aufechten, ober bingliche Rechte an bem verlauften 3mmobil, welche in die Sppothekenblicher dieser Stadt nicht eingetragen, ober in ben iben nicht als noch fortdauernd offen stehen, ober auf dem in Rede stehenden Immobil rubende Reallasten privatrechtlichen Charafters, ober endlich Maberrechte
geltend machen wollen, desmittelst aufgesordert und angewiefen, folche Einwendungen, Anfpruche und Rechte binnen ber Frist von einem Jahr und feche Bochen, alfo fpateftens bis jum 6. Januar 1882 bei biefem Rathe in gefetilicher Beife angumelben, geltend ju machen und ju begründen. Un biefe Labung Inupft ber Rath die ausdrückliche Bermarnung, daß bie anzumelbenden Ginmendungen, Unsprüche und Rechte, wenn deren Anmelbung in ber peremtorisch anberaumten Frift unterbleiben follte, ber Braclufton unterliegen und fobann gu Gunften bes Provocanten biejenigen Berfügungen biesfeits getroffen werben follen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präckubirten Einwendungen, Unsprüche und Rechte finden. Insbesondere wird ber ungeftorte Befig und bas Eigenthum an bem allhier im 3. Stadttheil sub Dr. 168a belegenen Bobnhaufe fammt Appertinentien bem Guftav Raftas, nach Inhalt bes bezüglichen Mr. 1693. 1 Raufcontracis, jugefichert werben. Dorpat Rathhaus, ben 25. November 1880.

Rachbem ber biefige Raufmann Theobor Reinwaldt feine Infolveng tem Rathe gegenüber erftart und bonis cebirt hat, ift von biefer Beborbe nach bes Raufmanns Th. Rein ber Angaben waldt über ben Beftand feines Activ- und Paffiv-Bermogens bie Gröffnung bes Beneral Concurs verfügt, die Confignation und Inventur bes criba-rifchen Bermögens bewerfstelligt und ber herr Bofgerichts-Abvocat B. von Sivers gum Curator und Contradictor ber in Rebe ftebenden Concurs. masse ernannt worden. Im Wede stehenden Concurb-masse ernannt worden. Im Bersolg der obgedachten Bersügung, welche ihre Begründung in der rechts-genügend bescheinigten Insussicenz der Masse studet, werden nun von dem Rathe dieser Stadt alle Diesenigen, welche an den Cribaren Kansmann Theodor Reinwald Forderungen ober Ansprüche irgend welcher Art erheten wollen, hiedurch auf-gefordert und angewiesen, solche Vorderungen und Ansprüche binnen der Präclusivfrist von sechs Monaten, alfo fpateftens am 16. Juni 1881 in gefetlicher Weise anber anzumelben und ju begrunden,

wibrigenfalls biejenigen Forberungen und Unfprüche, welche im Laufe ber anberaumten Frist nicht angemelbet werben follten, ber Praclufion unterliegen und beziehungeweise in biefem Bantverfahren unberudficht bleiben follen. Gleichzeitig werben auch alle Diejenigen, welche bem Gemeinschuloner verschuldet find, oter ihm geborige Effecten im Berwahr haben follten, hiedurch angewiesen, hierüber unverzüglich Diefer Concursbeborbe ober bem Berrn Curator Anzeige zu machen, ba fie anbernfalls gerichtlicher Rlage gewärtig fein muffen.

Dorpat, Rathhaus, ben 16. December 1880.

Mr. 1782. 2

Auf Befehl Seiner Raiserlichen Majestät des Selbstherrichers aller Reugen zc. bringt bas Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wiffenschaft: bemnach bie Wittime Liefe Daugull und beren Tochter 3ba Rulle und Bertha Rulle, geb. Daugull, Erbbefigerinnen bes im Galisburg. ichen Rirchipiele bes Wolmarichen Rreifes belegenen Sallsburgichen Widdus . Talg - Befindes bierfeltst barum nachgesucht haben, eine Publication in geseglicher Beife barüber ergeben gu laffen, bag von ihnen bas jum Beborchelande bes Gutes Calisburg geborige, unten naber bezeichnete Grundftud mit ben ju ihm gehörigen Bebauden und Appertinentien, bergeftalt verlauft worden, daß daffelbe bem ebenfalls am Schluffe genannten refp. Raufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und feine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angeboren foll; als hat bas Riga-Wolmariche Areisgericht, folchem Befuche willfahrend, fraft biefes Proclams Alle und Bede, mit Ausnahme der Livl. abel. Guter-Credit-Societat und aller Derjenigen, welche auf bem Bibbus Taly Gefinde bei Diefem Rreisgerichte ingroffirte Forderungen haben, beren Rechte und Unfprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Unfprüche, Forderungen und Ginwendungen gegen die geschehene Beraugerung und Eigenthumbübertragung nachstehenben Grundflückeb nebst Gebauben und Appertinentien formiren gu tonnen vermeinen, aufforbern wollen, fich innerhalb ber peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato Dieses Proclams, bei Diesem Kreisgerichte mit folden ibren vermeintlichen Unfprüchen, Forberungen und Ginmendungen geborig angumelben, felbige ju bocumentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen fein wird, bag alle Diejenigen, melche fich mabrend bes Proclams nicht gemelbet baben, ftillschweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, bag biefes Grundftud, fammt Gebauben und allen Appertinentien, bem refp. Raufer erbe und eigenthümlich adjubicirt werben foll:

bas Gefinde Widdus Talz, groß 25 Thir. 34 Gr., dem Bauer Andres Diufchneet, für ben Breis von 6000 Rtl. G. Rr. 1054. 1 Wolmar, ben 25. November 1880.

Auf Befehl Seiner Raiserlichen Majestät bes Selbstherrichers aller Reuffen ic. bringt das Riga-Bolmariche Rreisgericht hierdurch gur allgemeinen Wiffenschaft: Demnach ber Herr Loreng v. Nummers, Erbtesiger des im Salisburgschen Rirchspiele des Bolmarichen Rreises belegenen Gutes Jowen, hierfelbst barum nachgesucht hat, eine Publication in gefettlicher Beife barüber ergeben gu laffen, baß von ihm bas jum Gehorchslande biefes Gutes gehörige, unten naber bezeichnete Grundftud, mit ben ju ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verfauft worden, daß daffelbe bem ebenfalls am Schluffe genannten refp. Räufer als freies und von allen auf bem Gute 3cmen rubenden Supotheten und Forderungen, unabhangiges Gigenthum, für ihn und feine Erben, fowie Erb. und Rechtsnehmer, angehören foll; als hat bas Riga-Wolmariche Rreisgericht, solchem Gesuche will-fahrend, fraft bieses Proclams Alle und Jete, mit Ausnahme ber Livlandischen abeligen Giter Grebit-Societat und aller Derjenigen, welche auf bem Bute 3bmen bei Ginem Erlauchten Livlanbifden Sofgerichte ingroffirte Forberungen haben, beren Rechte und Unsprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Unsprüche, Forderungen und Einwendungen gegen bie geschehene Beraugerung und Gigenthumsübertragung nachstehenden Grundftuds, nebft Bebäuden und Appertinentien, formiren ju fonnen vermeinen, aufforbern wollen, fich innerhalb ber pereintorischen Frist von feche Monaten, a dato Diefes Proclams, bei Diefem Rreisgerichte mit folden ihren vermeintlichen Unfpriichen, Forberungen und Ginwendungen geborig anzumelben, felbige zu bocumentiren und ausführig ju machen, widrigenfalle richterlich angenommen fein wird, bag alle Diejenigen, welche fich mabrend bes Broclams nicht gemelbet haben, ftillschweigend und ohne allen Borbehalt barin gewilligt haben, baß biefes Grundftud, fammt Gebauben und allen Appertinentien, bem reip. Räufer erb. und eigen-

thumlich und frei von allen auf bem Gute Ibmen rubenden Sypothefen und Forderungen adjudicirt werden foll:

bas Gefinde Jaun Talze, groß 29 Thir. 44 106/112 Gr., bem Bauer Jahn Leepin, für ben Breis von 6000 Rbl. Nr. 1208. Molmar, ben 19. December 1880.

Rad tas schejenes Kaln Ange un Lappin mahjas gruntineels Daniel Aswer paradu behf kontursi fritis, tad tohp wifi winu paradu beweji un nehmeji gaur fco fludinajumu ufaizinati, fefcou mehnefchu laifa, t. i. libbf i9. Juni 1881 g, ar fawahm parahdu prafifchanahm un atlihosinaschanahm pee ichahs pagafta teefas peeteiftees; wehlat neweens maire netite flaufihte jeb peenemte, bet fchi pagafta teefa ar teem pafcheem litumifchfigi isdaribs. Mr. 370. Rujen-Ternejas pag. teefa, 19. Dezember 1880.

Rad tas schejenes Lj. Safe mahjas gruntneefs Rarl Dunen miris, tab tobp no apatica minetas pagafta teefas gaur fco usaizinati mift ming parabou beweji un nehmeji fefcu mebnefchu laifa, t. i. libbf 19. Juni 1881, pee fcahs pagafta teefas peeteiftees, pehj notezejufcha termina ne-weens mairs netifs peenemts, bet ar parabou flebpejeem lifumifctligi ifbaribs. Mr 375. 3 Rujen-Ternejas pag. teefa, 19. Dezember 1880.

Mangalmuischas pagafta teefa ufaizina zaur fcho mifus, tam pee ta nomirufcha Jatob Menge atftabtas mantibas fabbas taifnas profifchanas buhtu, moj ta mantineeleem, jeb fa parabba bemejeem, ar schahdahm famahm prafifchanahm i gaba un 6 nedefu laifa no apaffchrafflitas beenas ffaitobt, pee fchibs teefas peeteiftees; mehlat netifs maire newcens peenemts, bet ta manta tifs teem peemelbejufcheem terfigeem prafitajeem ifoobta.

Mangatmuichas pag. teefa, 18. Dezember 1880. Mr. 75. 3

Rad tas fcha pagasta lobzeklis Peter Ritzis miris, tab tohp no fchabs pagafta teefas mifi mina mantineefi, ta ari parabon beweji un nehmeji gaur scho usaizinati, treju mehneschu taita, t. i. libbs 22. Merz 1881 g., pee schah" pagasta teefas pee-teittees, wehlati neweens wairs netits peenemts jeb flaufibis, bet pebs istumeem ifvaribte. Dr. 49. 2 Bolberaa pagasta terfa, tai 22. December 1880.

Rab tas pee Bebfu Jurgu muischas pagafta peederigs muhrneets Beter Kannep fcini pagafta nomira, tad teel zaur fco wift wina parabon bewejt un nehmejt usaizinati eeffc 6 mehneschu laifa, t. i. libbi 18. Juni 1881 gaba, pee fcbibs teefas preteiftres, jo wehlafi nemeens mairs netifs peinemts un parabou flehpeji fritis lifumiga ftrabpe. Mr. 140. 2 Drabafchu pagafta tecfa, tai 18. December 1880.

Rad tas pre fchi pagafta peederigs Mahrz Birful un wina fcema Diaria, furcem pafcheem bebla nam, ir to pee Burincefu pile pagafta peerafflita Tena Karliwand un wina fremas Unnas beblu Tomu, bfim. tai 2. Oftober 1871, fem par behlu abopteerejufchi, tab teef if weens, tam pret fco atopteerefchanu tas buhtu preti jaruna, ufaiginabt, ar famahm pretirunaschanahm treju mebnifchu laifa, no apaffchrafftitas beenas flaitobt, pee fchibs pagafta teefas ufoobtees, jo meblati neweens mairs netits flaufibis, bet baribis fo lifumi nomebl. Mr. 43. 1 Labrentichu pagafta teefa, 18. Dezember 1880.

Rab tas ichejeenes malfts peeberigs Rreifu mabjas gruntnerfs Beter Smeffche ir miris, tab tobp jaur scho wifi wina parabdu demeji un nehmaji usaizinati 3 mehneschu laika, t. i. libos 18. Mierz 1881, pee fchibs malfis tecfas peeteiftees, mehlatu mairs neweens netifs peenemts, bet ar parabtu flehpejeem lifumigi barihts. Rr. 248. 1 Drustu maisis teefâ, 18. Dezember 1880

Topru. Torge.

Bom Rigaschen Bogteigerichte wird hiermit bekannt gemacht, bag bie auf ben 19. Mai 1881 anberaumte Beifteigerung bes ber Wittme Belene Comitt, geb. Willmann, und beren Rinbern geborigen, im 2. Quartier tee 2. Stadttheils unter Pol -Nr. 5 belegenen Immobils aus bem Brunde nicht stattfinden wird, weil ber Rudftand, wegen beffen biefes Immobil vom Creditverein ber Sausbefiger gum Wicifibot gestellt wurde, ingmifchen bezahlt ist.

Riga-Rathhaus, im Bogteigerichte, ben 22. De-nber 1880. Rr. 1597. 1 cember 1880.

Ausgabe = Budget.

I. Capitel.

Laufende Ausgaben.

Unterhalt der Behorden und Personen der Stadt=Bermaltung.	
	5
1) Der Stadt-Communal-Verweltung	Rop.
2) Tes Magistrats (Juftigs u. Bolizeibehörde)	70
3) Cangelei des Kreiksiscalen	70
4) Anmiethung freier Polizeibiener und Reitreitung fonftiger	
Polizeibedürsnisse	
5) Unterhalt tes Brandmeifters	_
6) Unterhalt der Hebamme	
Abidnitt 2. Unterhaltung ber Stadtbefiglichkeiten und Diethe von Lot	alen
von Seiten der Stadt.	W-C-LL
7) Bebeigung und Beleucktung der Locale der Stadthekörken	
bes Stadtamts und Amteperionen	
8) Secenting der Locale mebrerer fladtischer Amtspersonen . 320	
9) Beitrag jur Beheizung bes Saufes bes herrn Gouvernes	
ments Chefs	57
TO CHILD IN MICINE II. Preventino des varais des Kaltitation : Of	
11) Bebeigung bes Locals ter hebamme	
12) Bedeigung und Beleuchtung des Studtgefängnisses 96	45
13) Berficerung ber Stadigebaube	81
	85
Abschnitt 3. Acubere Wohleinrichtung der Stadt.	
15) Remonte ber städtischen Gebäude	70
16) Nemonte ter Wege unt Begebruden	20
17) Strafenbeleuchtung	20
19) Bereinigung ter Stroken und offentliden Plage	
25) Bereinigung der Erivets in den Stadtgebaude	
Abschnitt 5. Unterhaltung der Lehr-, Wohlthätigkeits- und anderer Antalten.	=
21) Unterhalt ber Schlodichen Elementaridule #00	
22) Unterflühung armer und franfer Personen	_
23) Unterhalt ber Geiftlichen und Rirchenbiener	98
24) Beiting jum unterhalt ces Paltorats	15
25) Bum Unterhalt bes Livlandischen flatiftischen Comitees 14	14
Abschnitt 7. Rleine Ausgaben.	
26) Berichteibung von Beitungen	12
27) gur die Central Berwaltung des Ministerii des Innern . 7	
28) Poftaffecurang zu den verfendenben Gelbern	3 5
29) gur extraordinare galle	_
Summa 5.695	22
Рига-Занокъ, 2. Января 1881.	
Лифл. Вице-Губернаторъ: Тобизенъ.	

øл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Роспись расходовъ.

Глава І.

Тенущіе расходы.

	На содержаніе мисть и лиць Городскаго Управленія.		
		Pyő.	Kon.
-1)	Общественнаго Управленія	960	
2)		1,142	70
3)	Канцелярін уйзднаго фискала	11	_
4)	Жалованье полицейскимъ служителниъ и на тругія по-		
-	липейскія потребности	760	_
5)	Содержание брандиистра	15	
6)	Содержаніе повивальной бабии.	50	
-	Отдрал 2. На содержание породских имуществу и наему для		
	помы 2. на собержание породских в имущество и наемо бал з	юроов	
7)	На отопленіе и освъщеніе повъщеній городскаго		
,	Упровной в волисовника жин	506	
83	Управленія и должностных лицъ.	300	_
0)	На отопление помъщений иткоторыхъ городскихъ	990	
a)	Взносъ на отопленіе помъщеній господина начальника	32 0	
0)	пибарија	27	27
10)	губернія	Zi	57
10)	омента на пасто и одопление полищени поддовой	00	
111	станців	90	_
11) 10)	Па отопление ввартиры повивальной одови	30	
12) 12)	На отопленіе и осв'ященіе тюрьмы	96	45
14)	Налогъ съ недвижимыхъ имуществъ.	91	81
14)		24	85
	Отдълг З.		
1 5)	Ремонтъ городскихъ зданій	83	70
16)	Ремонтъ улицъ, дорогъ и мостовъ	358	20
17)	За освъщение улицъ	163	20
1 8)	За очищеніе публичныхъ площадей и улицъ	25	_
1 9)	За очищение трубъ городскихъ зданій	25	
20)	За очищение отхожихъ мъстъ	15	
Oind	пль 5. На содержание учебныхъ, благотворительныхъ и другихъ	заяед	PHÝŽ
21)	На содержание влементарнаго училища	56 0	~~~
22)	Пособіе бъднымъ и больнымъ	115	
23)	На содержаніе пасторовъ и церковныхъ служителей .	28	
24)	Взносъ на содержание пастората	7	
25)	Пособіе на содержаніе Лифанндскаго Статистическаго	•	
,	Комитета	14	14
	Отдълз 7. Мелочные расходы.		
26)	Отовле 7. мелочные расходы.	4 =	49
40) 97)	Выписка газетъ	15	12
41)	центральному правлению министерства онутреннихъ	7	
901	Почтовыя страховыя деньги къ сумнамъ посылаемымъ	- 1	_
40)		2	O.
าดา	no nours.		35
29)	На экстраординарныя потребности	150	
	Reano	4.005	99

Montag ben 5. Januar 1881, Mittags 1 Uhr, foll ju hafendamm von Ginem Raiferlichen Rigafchen Ordnungsgerichte, auf Antrag bes Beifteigers, ble von bem bei Dungmunde gestrandeten beutschen Schooner "Maria Boblfahrt" geborgene, om 10. November 1880 bereits verauctionirte Ladung Leinsaat, in Grundlage bes Art. 3968 bes Provingtalrechts Thl. III., auf bes faumigen Deift-bieters Rechnung und Befahr von neuem öffentlich versteigert werben. N. 11116. 1

Riga-Dronungegericht, ben 29. December 1880.

Лифляндская Казенная Падата пригдашаеть желающихъ принять на себл на утвержденныхъ для сего условівкъ, поставку 100 паръ подкандальниковъ для пересылаемыхъ по этопу арестантовъ гражданскаго вёдомства прабыть въ присутствіе сей Падаты въ назначеннымъ для сего на 16. число Январа 1881 года торгу и на 19. число Января переторжив, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, зарашве представивъ въ Палату, при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть подрадной суммы наличными деньгами или завонными процентными бумагами вредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифиндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 16. Января 1881 года, но отнюдь не позже 12 часовъ полудня запечатанныя о своихъ предложениях объявления, съ соблюдениемъ при этомъ правият, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. Х. ч. І. изд. 1857 года. При чемъ объявляется: что условія торговъ могуть жельющими быть разсматриваемы въ ванцеляріи Казевной Палаты въ присутственные дии и часы и что по заключении переторжки нивакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. **№** 1164. 1

Ряга, 19. Девабря 1880 г. Der Livlandische Rameralhof forbert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gefonnen fein follten unter ben bafur beftätigten Bedingungen die Lieferung von 100 Paar Unterziehern zu Suffesseln für die per Gtappe zu transportirenden Arrestanten bes Civil Refforts, ju übernehmen, fich ju bem bieferhalb auf ben 16. Januar 1880 anberaumten Torgtermine und bem auf ben 19. Sanuar 1881 festgesetzten Perctorgtermine, Dittags, verfeben mit ben gehörigen Legitimationen und ben erforberlichen Saloggen auf ben britten Theil ber Podrabfumme in baarem Gelbe, ober in gefetlich julaffigen procenttragenben Berthpapieren ber Gredit Anftalten, welche bei febriftlichen Be-fuchen zeitig vorber bei bem Rameralhofe einzureichen find, — in bem Sigungslocale biefer Palate zu melben und ihren Bot zu verlautbaren ober aber ihre diesbezüglichen Angebote in verstegelten Couverts, jedoch nicht fpater, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage bes Torges, b. i. den 16. Januar 1881, unter Beobachtung ber in ben Art. 1907 bis 1913 Band X. Theil I. des Swod ber Civil-Befete (Ausgabe 1857) enthaltenen Beftimmungen, bei bem Livländischen Kameralhofe zu verahreichen ober an benfelben einzufenden. Wobei hinzugefügt wird, daß bie ben Torgen ju Grunde gelegten Bedingungen an ben Sigungstagen und Stunden in der Rameralhofe-Rangellei eingesehen werden tonnen, und daß nach abgeschloffeneit Peretorge weiter feine neuen Angebote von ben Licitanten werben entgegengenommen werben. Rr. 1164. 1

Bon bem Lemfalichen Stadtamte mird bierburch jur allgemeinen Renntniß gebracht, bag ber öffentliche Quebot

Riga, ben 19. December 1880.

1) bes Abruches bes biefigen fogenannten fieinernen Mittelfruges nebft bem Material, und

2) bes Reubaues eines aus 6 Budenlocalen bestebenden fteinernen Saufes auf berfelben Stelle des abzureißenden Mittelkruges, veranschlagt auf 5743 Rbl. 85 K., am 9. Januar 1881 um 5 Uhr Nachmittags, im Locale dieses Stadtamts statisinten soll.

Die Bedingungen, ber Plan und ber Roften= anschlag liegen in ber Canglei biefes Stadtamts jur Ginficht aus. Mr. 1000. 2 Lemfal-Stadtamt, ben 23. December 1880.

Auf Befehl Seiner Raiferlichen Dajeftat bes Celbstherrschers aller Reuffen zc. bringt bas Riga-Wolmariche Rreisgericht auf Inftang des Großfachen wider ben bafigen Grundbefiger Andrei Dienne hiermit jur allgemeinen Wiffenichaft, bag bas im Rigoschen Rreise und Lennewartenschen Rirchspiele kelegene 19 Thir. 4680/112 Gr. große, pon bem benannten Unbrei Dfenne mit Bilfe bes Creditipfiems für den Preis von 2900 Rbl. S. erlaufte und ihm gehörige Groß. Jungfernhosiche Lohmann Jahn Gefinde fammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß bes eifernen Iventarii jum öffentlichen und meiftbietlichen Ausbot geftellt werden foll, und zwar bergefialt, baß bas genannte Befliete Lohmann Jahn fammt Appertinentien im Locale tieses Kreisgerichts am 16. und 17. Februar 1881 und falls auf einen Beretorg angetragen werden follte, am 18. Februar 1881 12 Uhr Mitags meiftbietlich verfteigert werben foll.

Die Bedingungen im. bier in Canzellaria zu erfeben. Publicatum, Wolmar-Rreisgericht, ben 5. De- Rr. 1109. 2

Bom Bogteigericht ber Stadt Bernau wird andurch bekannt gemacht, daß mit Benehmigung Gines Hocheblen Raths biefer Stadt die bem hiefigen Ginwohner Michel Romm gehörigen, im 1. Quartal ber hiefigen Borftabt fub Rr. 134/154 und 139/149 belegenen Grundftude fammt Baulichkeiten und Appertinentien auf Antrag und be-hufs Befriedigung ber Bernauer Gemeindebant für eine Forberung berfelben von neuntaufend Rubel rebft Binfen und Roften bierfelbft jum öffentlichen Ausbot gestellt werden follen und bag bie Anstotstermine auf ben 9, 10. und 11. Darg 1881, ber vierte und lette Termin aber, falls auf beffen Abhaltung angetragen werden follte, auf den 12. Marg 1881 anberaumt worden find, als wefhalb Die hierauf Reflectirenden fich an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr bier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsbann abzuwarten haben, was wegen bes Buschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen bes Ausbots sind in der Canzelei biefes Bogteigerichts einzuseben.

Pernau, Bogteigericht, ben 9. November 1850. Nr. 588. 3

Bom Bogteigericht ber Stadt Pernau wirb andurch befannt gemacht, daß mit Benehmigung Gines Socheblen Raths Diefer Stadt Schuiden halber, auf Antrag bes Rufters Andrei Achtmanu behufs Befriedigung für eine Wechfelforderung groß 285 Rubel nebft Binfen und Roften, bas ber Mittwe Greta Josep geborige, im 1. Quartal ber Stadt fub Dris. 21/24 und 22/25 belegene Grundftud fammt barauf befindlichen Baufern und Uppertinentien hierfelbst jum öffentlichen Ausbot ge stellt werden soll und daß die Ausbots-Termine auf den 9., 10. und 11. Diarz 1881, der vierte und lette Termin aber, falls auf Abhaltung eines folchen angetragen werten follte, auf ben 12. Darg 1881 anberaumt worben find, als wehhalb bie hlerauf Reflectirenden fich an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr bier einzufinden, Bot und Neberbot zu verlautbaren und alsbann abzuwarten haben, was wegen bes Buichlags verfügt werden wird. Die Bedingungen bes Ausbois find in der Cangelei Mr. 592. 3 Diefes Bogteigerichts einzuschen. Bernau, Bogteigericht, ben 9. December 1880.

Bon Ginem Raiferlichen Pernau Fellinschen Riciegerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallfige Unterlegung des Schloß-Tarmaftfchen Gemeindegerichts, bas im Tellinschen Rreife und Tarwastichen Kirchspiele, unter bem Gute Schloß-Tarwast belegene, 21 Thaler 44 Groschen ober 110 Lofftellen 7 Kappen große, mit einer Pfand-briessichuld von 1600 S.-Abl. belastete Grundstück Röwwa Nr. 57 sammt Appertinentien am 28. Januar 1881 und am 29. Januar 1881 ju gewöhnlicher Sigungezeit biefer Beborbe, unter nachstebenden Bedingungen, jum öffentlichen Ausbot hierfeibft gestellt werden soll:

1) daß ber Meistbieter, sogleich nach erhaltenem Buschlage, 200 Abl. S. von der Meistbotfumme, ben Reft - mit Ausnahme bes Pfandbriefedarlehns — nebst Weilrenten & 5% aber binnen brei Wochen, vom Tage bes qu. Ufchlages gerechnet, bei biefem Rreisgerichte und gleichzeitig die Roften ber Meiftbotftellung, des Bufchlages, fowie Erwerbes überhaupt, in ber Canglei biefer Beborbe gu liquidiren habe;

bag ber Meiftbicter bas Grundstud Romma Rr. 57 fammt Appertinentien, in bem gur Beit bes Deiftbots befindlichen Buftante, nach erhaltenem Buschlage sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus ber D'eistbotsumme verlangen zu dürfen;

3) bag ber Meiftbieter verpflichtet fein foll, nicht nur das vorgeschriebene Meverfal barliber, bag bie Rechte und Ansprüche ter Livl. abeligen Buter. Crebit. Secletät an biefes Grundftud nebst Bubehörungen, rudfichtlich ber auf bemselben ruhenden Pfandbriefuschuld, auch fortan unalterirt verbleiben, unweigerlich zu unterzeichnen, sondern auch den betreffenden Abjubicationsabscheid corroboriren und fich bas Grundflud qu. förmlich zuschreiben zu laffen;

4) bag im Falle ber unterlaffenen Erfüllung einer ber vorstehenden Bedingungen bas bezeichnete Grundftud fofort und ohne Beiteres für Rechnung und Gefahr des refp Meiftbieters aufs Reue jum öffentrichen Ausbot gestellt und verfteigert werben mirb.

Das zu bem Grundstüde gerechnete Inventar wird burch bas Schloß- Tarmaftiche Bemeinbegericht am 30. Januar 1881, Bormittage, an Ort und Stelle meiftbietlich verfteigert werben und ift genanntes Bemeindegericht auch biesfeits angewiesen worden, bas qu. Grundflud ben etweigen Rauflieb. habern zu zeigen.

Bublicatum, Vellin-Rreisgericht, ben 3. December Mr. 2990. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губерискаго Правденія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія вазеннаго взысканія въ суммв 20946 р. 30 г. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ педвижимое имвије поручива Александра Иванова фонъ Бенкендоров, состоящев Могилевской губервів, въ города Орша, 1 части на площади при С.-Петербургскомъ шоссе подъ № 21, заключающее ыъ себѣ каменный двухъ этажный домъ, длия. 12, шир. 10 саж., при певъ каменина одпо-этажный флигель врытъ желъвомъ длин. 28, шир. $3^{1}/_{2}$ саж. и тринед-цать каменныхъ данокъ длин. $32^{2}/_{2}$ и шир. $2^{1}/_{3}$ саж., при никъ деревянный навъсъ. Земли принадлежитъ 9208/9 кв. саж., оцънено въ 6241 р. Продажа эта будеть производиться въ срокъ торга 9. Февраля 1881 г. съ переторжкою чрезъ три для, съ 12 часовъ угра въ присутстви С.-Петербургского Губериского Правленія, въ которомъ желающіе могуть разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

Отъ С.-Петербургскаго Губерискаго Правденія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ поміншиковъ Іосифа и Анны Родзевичей, казенныхъ на сумму 3893 р. 69 к. н частных 34038 р. 62 г., будеть вновь проданаться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Редзеничамъ недвижниое имъніе состоящее Ковенской губернік, Россіенскаго убада, 1 стана, завлючьющее въ себв мастечко Кроже, въ воемъ числится земли 10 дес. 2108 кв. свж., ваходящейся подъ постройнами развыхъ лицъ, оплиево въ 1076 р. 15 к. Продажа эта будетъ производиться въ срокт терга 9. Февраля 1881 г. съ переторжкою чрезъ три дяя, въ присутствіи С. Петербургскаго Губерискаго Правленія, въ которомъ желающіе могуть разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публиваціи относящівся.

Отъ С. Петербургскаго Губерискаго Правлевія объявляется, что согласно требованію Минекато Губернского Правленія, для удовлетгоренія частимкъ долговъ помінцина, доктора медацавы. Люціана Осипова Д нейки, на сумну белъе 10,000 руб., будутъ вновь продаваться съ вублачныхъ торговъ принадлежащія Допейвъ, недвижнимы имънія состоящів Минской губернін, Новогрудскаго ужада, 2 стана, одно называемо Цвиевичи, въ немъ числится земли равнаго качества 199 дес. 6551/2 сам. и строевіе, деревявный на коменномъ фундаменть домъ старый при немъ хозяйственныя постройки ветків, опрвено вирств съ явсомъ въ 8611 р. и другое называемое Минаки, въ немъ земли разнаго вачества 218 дес. Это сифдине взято, по певыријю документовъ со словъ владъльца и потому покупщикъ долженъ довольствонаться тфыт воличестномт, какое значится въ гравицахъ повазавныхъ въ описи, строеніе: господсвій деревявный домъ совершенно ветхій н при немъ деревянныя старыя службы, фууктовый сада, опінено въ 9224 руб. Продажа вта последняя и окончательная, будеть производиться каждому имфино отдельно, въ срокъ торга 20. Априля 1881 года съ переторыкою чрезъ три двя, съ 12 часовъ утра, въ присутствія С.-Петербургскаго Губернскаго Правлевів, въ воторомъ желающіе могуть разсматринать опись и другія бумаги до продажи сей и прбликаціи отпосящінся. № 2544. З

Витебскій Губерискій Распорадательный Комвтеть объявляеть, что въ соединенномъ присутствія Казенной Палаты и Губерискаго Распорядительного Комитета назначены торги на 9. Марта 1881 года; съ узаконенною чрезъ три дви переторикою, на отдачу съ подряда постройки деревинито моста съ каменными береговыми устоями чрезъ ручей Коневецъ въ г. Велиять, Витебской губервін, на что по на овведения почислево собственно по матеріалы и рабочихъ 3627 руб. 26 воп.

Къ торгамъ этимъ допускаются и запечатанныя объявленія, которыя должны быть составлены на точномъ основания установленныхъ для сего въ законахъ гражданскихъ правиль и могуть быть подаваемы или присыляемы съ приложевіемъ установленныхъ залоговъ въ присутствіе Витебской Казенной Палаты пе позже 12 часовь назначеннаго для торга двя; послі этого временя запечатанныя объявленія не могуть уже быть принимаемы не отъ подающихъ дично, ни отъ присыдающихъ по почтъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ могутъ

разсматринать въ Витебской Казенной Палатъ смътное исчисление и кондиции по означенному водряду. **№** 2699. 3

Інол. Вице-Губернаторы:

Тобизень.

Сакратарь В. Ястржамбскій

Неоффиціальная Часть.

Michtofficieller Theil.

Открыта подписка на 1881 годъ на самый полный и практическій дамскій иллюстрированный семейно-рукод эльный журналь пздаваемый торговымъ домомъ модныхъ вещей и бълья А. ТАРОЧЕШНИКОВА, поставщика двора Ея Императорскаго Высочества Государыви великой княгини Александры Петровны

ИЗДАНІЕ BTOPOE

ГОДЪ ДЕВЯТЫИ.

съ 24 безплатную раскрашенную акварелью прилож. Парижскихъ модъ, стоющ. (безъ текста) въ Парижв 18 руб. Ивна изданію за годъ съ 1. Января по 1. Января со всеми безплатными приложеніями, съ доставкой и пересылкой во всв города Россійской Имперіи

Журнага даета въ года. 24 № (выходящій 1. и 15. числа веждаго місяца) большаго вормата на веленевой бу-мага, съ 1000 литографированными рясунквами дамскаго и дітокато туралетовъ, бізля и менекихъ рукоділій и проч.; 300 выкроека на 24 большиха листахъ; 12 вырівныхъ пат-роновъ всі въ ростъ человіжа и кромії того при каждони. М безплатию раскращенная картинна, рисованная лучшими ху-доминквами и получаемал нами примо изъ Парижа. Всі рисунки туралетовъ замиствуются не начь одного какого нибудь измецкаго изданія, какъ это дізлють всі-модные журналы, издающіеся въ Россіи, а съ Парижскихъ

моделей и еще изъ 20 самыхъ лучшихъ французскихъ изданій (накоторые изъ нихъ, какъ напр. "Le Courier de la Mode" стоятъ до 27 руб.). Подъ каждымъ тувлетомъ объясняется, какъ сабдуетъ подбирать полонезы мли тюники, сколько идетъ аршинъ матеріи и гарпировки на весь туллетъ и назначена ціни, что стоять вещь въ готовомъ видь въ нашемъ торговомъ домъ.

Въ журналъ войдутъ туалеты для пожилыхъ и полвыхъ особъ; данское, дътское и мужское бълье будетъ помъщено въ совершенно полномъ составъ, особенное внимание редвиція обратитъ на выборъ приданаго, а гакже

на докашвіе туплеты въ отношеній вхъ экономіи, т. с. будуть номащаться туалегы, на которые требуется меньше матерія и гарипрови, нисколько не теряя изищества

матерін и гарпировки, письодько по терма вий сметам-Гг. подписчики могуть выписывать отдальный сметам-ный патроит любой вещи, по своей такіи, высылая для этого мърку по указанію фигуръ, поміщенных въ 1 № журнала; за каждый подробный патроит платится 40 коп. съ пересыл-кою. (Но подписчики 1 руб. 50 коп.) Въ каждомъ № будуть поміщены: подробное водное обозръніс, хозяйственный от-діль и гисіеническія свіддиня.

Полное издание (подъ названиемъ 1) даетъ, кромъ вышеупомянутыхъ приложений, еще къ каждому рисупку вырызную выкройку во весь ростъ и при подпискь, въ видъ безплатной премін (стоющ. въ продажь 6 руб.), большую олеографическую (маслян. красками) картину академика Ю. Клювера.



MIHMNS, نط ک

(эффектный русскій пейзажь, освыщенный лучами заходящаго солнца.) Ивна этому полному изданію (подъ названіемъ 1) съ доставкою и пересылкою 7 руб.

Изданія, одобренным въ выдающь орган. печати, по уменьшенной цънь для подписчиков: Вольшія картины, исполненныя маслянными врасками (олеграфіею) знаменитых художникови русской школы:

РУСАЛКИ

(съ дополнит. красками) профессора К. Е. Маковскато. (Оригиналъ пріобратенъ Государемъ Императоромъ для

Примента присорвтент Государемъ Императоромъ для Эрмитажа)

Цена (скоропечатокъ) 5 руб., съ перес. 6 руб., для модимет. 3 руб., съ перес. 3 руб. 60 коп.

Цена ручнаго оттиска 10 руб., для подпясч. 6 руб., съ мерес. 6 руб. 60 коп.

"ЗИМНІЙ ВЕЧЕРЪ".

противить ВСЛЕГ В ...

Картина академика Ю. Клевера.
(Оригиналъ, бывшій на выстанкахъ: въ Академіи Художествъ и Мюнхенской — 1879 г. пріобрътенъ въ Лондонѣ.)

Цъна 5 руб., съ перес. 6 руб.

NВ. Гт. подписчики кромъ одного дароваго экземпляра выдаваемаго въ видъ премін при подпискѣ, мижютъ право получить еще другой экземпляръ по уменьшенной цвиъ 3 руб., съ перес. 3 руб. 60 коп. получить еще другой экземил 3 руб., съ перес. 3 руб. 60 кол.

"Автній вечерь въ русской деревиъ".

(Пейзажъ, срисованный съ натуры П. Куріаръ, изъ школы Лагоріа.)

Möbel-Anction.

sollen Wittwoch den 7. Januar, Bermittags 11 Uhr, in meinem Auctionstocal Marftallftraffe

Dr. 26, verschiedene gut erhaltene Dibbel, ale: 1 Clavier, 2 Garnituren (1 Sopha, 6 Stuble, 2 Lebnftuble) Polfterftuble, Bienerftuble, 1 Bafc.

tifch, Spiegel, Rommoben, Kartentische, Betten mit Febermatragen ze. gegen Baargablung offent:

P. van Dyk's Nachfolger,

Riga und Reval.

Th. Geert, Stadtauctionater.

Clayton's Dampfdrescher.

Schwed. Original-Pflüge.

Packard's Superphosphate,

hoch- und mittelgrådige. Knochenmehl, Kali, Kalnit

m jegh landwicthsch, Gerathe, Maschinen and Kanstdänger

Maschinenol Treibriemen.

Muf Berfügung Gines Golen Landvogteigerichts

Имия 5 руб., съ порес. 6 руб., для подамеч. 3 руб., съ перес. 3 руб. 60 ков.

РЅ. Имфются въ большомъ выборф ровличныя равки, новфйнях» рясунковъ, цфною отъ 3 руб. до 20 руб. Пересылка рамокъ 1 руб.

HOMESHME

ПОДАРКИ: Альбомъ Монограмъ для дамскихъ семейно-рукодъльныхъ работъ.

Полное иллюстрированное рукоподетно ко нетыт дамскимъ

рукодъльниъ

съ 105 рисунками въ текств, объя чинощимъ, какъ удобите и легче научиться всевозможникъ работичъ: бълой вышнякт гладыю, шнуркомъ; вышнякт буможною пряжею, золотомъ, шелкомъ, синелью; пинтыю по канвъ; вязанью на епицахъ, тамбуромъ; оеле, гипоръ орвемодене; шерстяныхъ цайтовъ; мозании; работъ бисеромъ, стеклирусомъ; бахромы, кистей т. п. Цъпа 2 руб. 50 коп., для гг. подписчиковъ 1 руб. съ перес.

Общедоступный Альбомъ Монограмъ (3. изданю). Цъна съ перес. 60 коп., для подписчиковъ 50 коп.

АЛЬООМ В ІПОИОГ РАМ В ДЛИ ДАМСКИХЬ ССМЕННО-РУКОДБЛЬНЫХЪ РАООТЬ.

Посвящени. Ея Императорскому Высочеству Государынё Велякой Квигира Александра
Петропий. Альбомъ предпазначень необходинымъ пособіемъ для занятій рукодильями въ
семействахъ, школахъ пріютахъ и въ женекихъ учебныхъ заведеніяхъ; вакамчасть въ себя
болие 1000 гравюръ для дамсвихъ семейно-рукодбльныхъ работъ; 17 плавантогъ забукъ,
руссвихъ, смавянскихъ, готическихъ, сранцузскихъ и иймецкихъ коронъ вензелей въ русскосмавянскомъ стила, 24 вензеля зантлійскаго шриота; Государственный гребъ; 69 гербовъ
Госейскихъ губерий. Альбомъ этотъ напечатанъ на 32 листахъ толстой слоновой бумаги
разводвътными красками. Цява съ перес. 2 руб. 50 коп., для подписч. 1 руб. 50 коп.

lich versteigert werden.

🚁 Адресоваться въ редакцію журнала "Модныя Выкройки" (при Олвографическомъ заведенік Торговаго дома А. Тарочешникова) С.-Петербугъ, Кираванцан ул., д. 🔏 18.

подписка на

"БИРЖЕВЫЯ ВЪДОМОСТИ"

соединенное изданіе

"BNPÆEBATO BECTHNKA" » "PYCCRAPO MIPA".

"РИГНЕВИН U DDUTHINIA

Постепенное развитіе изданія, — преобразопавшагося въ теченіе года, иза еженедівлиаго мурнала
"БИРЖЕВОЙ УКАЗАТЕЛЬ", сперва въ изданаемую
2 раза въ неделю газету "БИРЖЕВОЙ ВЪСТНИКЪ",
а затъки, пость соединенія ен съ газетом "Рускій
МІРЪ", въ газету "БІТІРЖЕЛІВЫЯ ЛУТьДОМОСТИЧ", выходящую ст. 1. Понбри 3 раза,
а съ 1. Января 1881 г. 4 раза въ недвалю, — говорять само ва себи и даетъ лучшую гадонтію въ дальнайшихъ стараніяхъ редакціи къ подобному же постоянному усовершенствованію изданія и въ будущемъ
1881 году.

Успъхъ изданія объясняется обилісмъ и точностью вежкь сообщиемых в газетою сведеній и корресполденцій, а также яспревловнымъ следованіемъ по разъ начертанвой пограмый эстоять на стражсь интересовъ русской публики и русскаго торгово-финансовато міра", которое видно изъ руководащихъ статей и фельетоновъ газеты.

Помъщая, между прочимъ, также политическій, общественный, литоратурный и музывально-театральный отділы, газета остается, какь донывь, преимущественно газетой биржи, финансовъ, торговли и промышленности, елх пови при тожъ свое пынтывее безильтное прибавлене — "Тиражный Листокъ", а также и другія, спецічаьно торгово-фирантовыя прибавленія

Редакціей обращено особенно вниманіє на ТО- Въ газети сосредоточневается отчет-ВАРНЫЙ ОТДЬЛЪ, въ которомъ участвуюуть уже нына болье 80 русскихъ и заграничныхъ корре-спондентовъ спеціалистовъ.

Подписнан цѣна съ доставкою и перссылкою: Ha 1 года съ 1. Января 1881 года 12 руб. — коп. Съ 1. Ноября 1880 г. по 1. Января 18 р. 50 к по 18 р. 5

Контора Радавцін помъщается въ С. Петербургі, по Малой Морской ул., д. 19, вв. 2, куда просина адресовать подписные требованія. Издатель: С. М. Пропперъ. Редавторъ: П. С. Макаровъ.

Beitung ift gu haben:

Wechiel-Ordnung. Preis 40 Rop.

Реколторъ А. Клингонбергъ

In der Redaction der Livl. Gouvernements-Die Allerhöchst am 25. Inni 1832 bestätigte 13 p. 50 k

При семъ нумерф сабдуетъ роспись посада Шаокъ на 1881 годъ. — Hierzu folgt als Beilage tas Burget des Gerichtsfledens Schied pro 1881.